



**Idegenek lapja.**

**Guide de Budapest. Budapesti Wegweiser.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, Ujvilág-utca 2. szám.

Felelős szerkesztő:  
**S Z A K Á C S J Ó Z S E F.**

Hirdetések fölvetetnek a kiadóhivatalban:  
Ujvilág-utca 2. sz.

**Tartalom:**

**Ministeriumok. — Consulatások. — Vasuti menetrend. — Színházak műsora. — Napi események — Mulató helyek. Hirdetések. — Látni- és tudnivalók.**

**NEMZETI SZÍNHÁZ.**

Szeptember 21-én:

**Az erdő szépe.**

Színmű 5 felvonásban. Irta Feuille Octave.

*Személyek:*

Georges Morel, vasgyáros ... ..	Mihályfi
Louise, huga ... ..	P. Márkus E.
Jean Olivier, Guy-Chatel marpuis	Náday
Blanche, huga ... ..	Helvey L.
Ózvegy Penmarch grófné ... ..	Szathmáryné
Penmarch gróf, fia ... ..	Szigeti József
Charles, unokája ... ..	Benedek
Paul Didier, festő ... ..	Horváth
Hoel, bretrgnei pór ... ..	Szigeti Imre
Jeannick, unokája, Blanche apródja	Nagy Ibolya
Pigois, öreg gyári felügyelő ... ..	Pintér
Pléven, Penmarchék bérlője ... ..	Sántha
Madeleine, leánya ... ..	Palotai P.
Yvon, Plévin öcsese katona ... ..	Hetényi
Alain, a Guy-Chatelék szolgája ... ..	Abonyi
Pierre, Morel szolgája ... ..	Bézei

*Helyárak:*

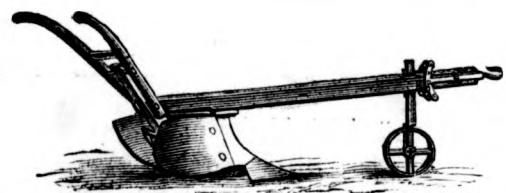
Páholy: Földszinti vagy I. emeleti 10 frt — Másodemeleti 7 frt — Erkélyszék 1 frt 50 kr. — Tálásszék földszint: Az I.—V. sorban 2 frt 50 A VI—XII. sorban 2 frt. — A XIII—XX. sorban 1 frt 50. — Zártszék a II. emeleten: Az I. sorban 1 frt 20. — A II. sorban 1 frt — A III. sorban 1 frt. — Zártszék a III. emeleten: Az I. sorban 80 kr — A II. sorban 60 kr. — A III. sorban 40 kr.

**MAGY. KIR. OPERAHÁZ.**

Szeptember 21-én.  
Az operaház zárva.

\*\*\*\*\*  
**5 évi jótállással**  
 \*\*\*\*\*  
**ZUCKER O. L.**  
 \*\*\*\*\*  
 órás és ékszerész,  
 \*\*\*\*\*  
 Budapest, Kerepesi-út 52. sz.  
 \*\*\*\*\*  
 Ezen céget ajánljuk az idegenek valamint a t. cz. közönség figyelmébe, mely dusan felszerelt **óra és ékszer** raktár felett rendelkezik melyhez annál inkább fordulhatunk bizalommal mivel főnöke ugy a bel- valamint külföld legnagyobb fővárosaiban 16 éven keresztül mint kitűnő munkás működött, magának szakmájában hírnevet szerzett.  
 \*\*\*\*\*

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
 Negyedéves hirdetőink október hó 1-től a térképen fel lesznek tüntetve.  
 XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX



**TARNÓCZY GUSZTÁV**

mezőgazdasági gépcsarnoka  
 Budapest, váczi-körút 75. szám.  
 ajánlja:

legtökéletesebbeknek elismert, legkisebb vonóerőt igénylő, könnyű és állítható  
**Krumpach-féle szab. kettős és hármas ekéit** ezek közt a VI. számú kettős ekéket 58 frtos továbbá legkitűnőbb rendszerű sorvető gépeit; nagy hirtűnek örvendő **Heidl-féle trieurjeit.** Ajánlja a legkülönbözőbb rendszerű kipróbált szeceksavágóit, valamint répapuzókat és répapagókat kitűnő borsajtókat; az általános érdeklődést keltett, nagy elterjedtségnek örvendő, s a híres **Ganz-féle** gépgyárban kéregöntvényből készült **Little Giant** (kis óriás) csutkás tengeri darálókat 60 frtos. **Nagy választék** mindennemű talajmívelő eszközökben, boronákban, valamint kisebb gazdasági eszközökben.  
 A **fizetési feltételek** a lehető legkedvezőbb.  
**Árjegyzékek ingyen és bérmentve.**

FOGORVOS  
**BARNA**

BUDAPEST,  
 IV. ker. Váci-utca 24. sz.  
 Rendel 9—5-ig.

**Az érkező idegenek ingyen kapják lapunkat a szállodákban.**

Az idegenek utiterüket a kapus által jegyeztetik meg színes vonallal.

## A szaloniki kereskedők fogadtatása.

Az országos iparegyesület elnöke a tegnapi közölt körlevél útján fölhipta az egyesület tagjait, hogy a szaloniki vendégek fogadtatására (f. hó 22-én, délután 5 óra 38 perckor) minél tömegesebben jelenjenek meg a központi személypályaudvarban. A vasárnap déli bankettre részvételi jegyeket csak szombat déli 1 óráig lehet 2 frtjával váltani az egyesület új-utca 4. sz. alatti irodájában. A később jelentkezőknek már nem fognak jegyeket kiadni. Az országos iparegyesület tagjai a vendégek itt tartózkodása alatt a bécsi kirándulásra készített iparegyesületi jelvényeket fogják a gomblyukban viselni. Az egyesület felkérése folytán a budapesti kereskedelmicsarnok is csatlakozik a fogadtatáshoz és küldöttsegileg vesz részt a vendégek kalauzolásában és a banketten is. Az iparegyesület és a fővárosi kereskedővilág vagyonszámba tartó tagjai saját magánfogataikat bocsátják a fogadó bizottság rendelkezésére.

## Fontossérvben szenvedőknek.



Ajánlom saját készítményű **sérvkötőimet, orthopédiái készülékeimet,** valamint a betegápoláshoz szükséges

mindennemű **kötéllelmeket** a legjutányosabb árakon.

1 amerikai ruganyos sérvkötő, egy oldalú frt 4.50. kétoldalú 7.50-ig.

1 francia acélrugóval sérvkötő, egyoldalú frt 2.50. kétoldalú 5.—ig.

1 francia acélrugóval sérvkötő, egyoldalú frt 5.—. kétoldalú 8.—ig.

Gyermek sérvkötők felével olcsóbbak. Suspensoriumok 50 krtól 3 frt 50 krig.

Nagy raktár **haskötők**ből, **köldök sérvkötők**ből, **göresér-harisnyák,** **egyenestartók**ból, **irrigateurok**ból, **sebfeckskendők**ből, **sarvasbőr-nadrágok,** **takarók** s **vánkosok**ból, valamint minden e szakba vágó cikkek

**MOLNÁR LAJOS**

sérvkötő- és keztü-gyára.

Budapesten, Károly-körút 19. sz. br. Orczy-ház.

— **Az udvar.** A király eddigi megállapodások szerint szep. 27-én reggel érkezik meg Gödöllőről Bécsbe. — A királyné a múlt héten néhány napot töltött az offensei vadászkastélyban. — **Rudolf** trónörökös a napokban Ungvárra érkezik a gróf Széchenyi Belánál tartandó vadászatokra. — **Rajner** főherceg visszatért Bécsbe dalmáciai katonai szemleutjáról. — **Coburg** Klementina hercegnő a napokban Rucsekba érkezik, hol találkozik fiával Ferdinánd fejedelemmel s innen együtt utaznak tovább. — **Sándor** szerb trónörökös a napokban nevelőivel Abbaziából átrándult fiúmeba.

— **Személyi hírek.** Csáky Albin gróf szepesi főispán s főrendiházi alelnök tegnap reggel Gödöllőre utazott s még a délelzt folyamán ó felsége a király által magánkihallgatáson fogadtatott. — Schlauch Lőrinc nagyvárad püspök tegnap székelyéről a fővárosba érkezett s ma délután 2 órakor visszautazott Nagyváradra. — Tisza miniszterelnök ma reggel Pápáról a fővárosba visszaérkezett.

— **Magyar könyvek a külföldön.** A M. T. Akadémia által kiadott »Magyar nyelv történeti szótár« feltűnő érdeklődést keltett az egész művelt világ nyelvtudósai könyvárosi köreiből. A munka kiadójához, Hornyánszky Viktor akadémiai könyvkereskedéséhez eddigelé 313 példányra érkezett megrendelés Németország összes egyetemi és könyvárosai részéről, továbbá Amerikából, Svéd- és Norvégiából, sőt Oroszországból is. Hasonlóképp érdeklődik a külföld József főherceg német nyelven is megjelenendő »C i g á n y n e l v t a n a« iránt, melyre szintén tömeges megrendelések érkeznek a nevezett kiadóhoz. Csupán hazai közönségünk marad a fontolgatás első lépésénél s a lapok előzékeny ismertetési dacára mai napig hat érdeklődő jelentkezett a nyelvtörténeti szótárra.

— **Kiegészített aranyelet.** A híres lótipusztai népvándorlaskori aranyelet, mely az 1871—72-ik években csonkán került a muzeumi régiséggyűjtemény tulajdonába, a napokban kiegészítést nyert. A lelet egy része annak idejében magánkezébe került de a kir. kincstári jogügyek igazgatóságának nemrég sikerült az eltűnt tárgyakat hiány nélkül megszerezni. A megkerült kincseknek súlya 20 arany.

— **Előadás a majomleányról.** Török Aurél dr. az antropológiai muzeum igazgatója nyilvános előadást fog tartani a »K r a ó« leányról, a kit most az állatkertben mutogatnak. Ehhez az előadáshoz mely e hó 22-én szombaton d. u. 4 órakor lesz megtartva, az állat- és növényhonosító társulat külön meghívókat küldött szét.

— **Razzia** volt a lefolyt éjjel Óbudán és ez alkalommal 8 lakás- és foglalkozás nélküli embert tartóztatott le.

**BARON A. ÉS TÁRSA** Budapest, IV., Károly-körút 4. szám.

Saját tisztító Intézet francia mód szerint. Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve. 7412

Vidéki megrendelések a legnagyobb pontossággal eszközöltetnek, nem tetsző készséggel átcséréltetik.

Ajánlják dusan felszerelt raktárakat, mindenféle **fehérműveket, úri divatru cikkek,** u. m. legújabb **nyakkendők, keztüök, zsebkendők, kezeltők, harisnyák, Jaeger-cikkek, női pipere és rövidáru** és minden e szakmába vágó cikkekkel a legjutányosabb ár mellett. Megrendelések mérték után 24 óra alatt teljesítettnek.

A m. k. földmívelési- és kereskedelmi miniszterium felügyelete alatt álló

**Országos Központi Mintapincze palaczkbo-rainak kóstoló-csarnoka**

**Bodega Continental**

Villásreggeli, ebédhez és vacsorához meleg étkek, csemegék, sajtok, pezsgők, külföldi borok, cognac.

**Oktogon-tér, Teréz-körút 14.**

— **A becsületsértés halottja.** Soós Ferenc 45 éves söröslégény ma reggel a kórházat régi sörházban halántékon lőttte magát és szörnyet halt.

— **A kivándorlás ellen.** A kivándorlási ügynökök. — dacára a hatóságok minden igyekezetének, hogy lelketlen működésüket megakadályozzák. — egyre folytatják üzemeiket. Még mindig akadnak együgyű emberek, a kik a kilátásba helyezett csabos jövőnek nem bírnak ellentállni és összes ingó és ingatlan vagyonukat eladva utra kelnek a »kincses« Amerika felé. Ma ismét egy 6 tagból álló felső magyarországi társaságot tartóztatott le a központi pályaudvarban a rendőrség, a mely Amerikába akart kivándorolni. A szegény emberek összes vagyonukat készpénzzé tették s elindultak otthonukból. Minthogy azonban semmiféle igazolványuk, sem pedig utlevélük nincsen a rendőrség intézkedett, hogy illetőségi helyükre vissza szállíttassanak.

— **Kített gyetmek.** Laz Rákhel mosónő tegnapelőtt estefelé egy leány csecsemőt talált a Dunaparton.

— **Szegény gyermekek segítése.** A budapest-belváros magyar asztaltársaság-segélyezni kíván a IV. kerületi iskolákba járó syegénysorsu jó tanulókat (fiuk és lányokat.) A kik a segélyezésre igényt tartanak, forduljanak levélileg az asztaltársaság szerb-uteza 1. sz. a. elnökségéhez.

— **Az országos nőképzőegylet** tan- és nevelőintézetében az összes növendékeinek száma eddig mintegy 300, kik közül bennlakó van 45.

— **Eltűnt kis leány.** Balogh Juliska 8 éves leányka e hó 13-án Erzsébetfalván szüleinek házából eltűnt s azóta nem bírják megtalálni.

## MULATÓ HELYEK.

## Fővárosi első Orpheum.

Nagymező-utca 17. szám.

Schenk Márton komikus és Feldau Józsa ki. a fellépte.

Mr. Anney amerikai kerékpáros.

Lalá Sultana Hadgó művész társaság. Tiroli énekesek.

## Imperial

kávéház a váczi-uton.

A «Végzetes névnap» életkép dallal és táncsal.

## Hangterem.

A Károlykörut és Károly-utca sarkán.

Nagy zenekar.

Naponként új műsor.

Pruggmayer orpheuma

a Hajós-utczában.

## Lőw Etablissement.

(Uj kék macska). Nagymező-u. 7.

Naponként nagy előadás.

Skok Emil komikus.

Nagy Mariska magyar énekesnő, Budai k. a., Bihari Ibolyka és Rothberger ur fellépte.

## Dalesarnok

a kék macskához a Király-utczában.

Naponként változó előadás.

## Ifj. Vanek Károly

kávéháza

a József-köruton.

Naponként érdekes ködképek.

## Rujder kávéháza

Királyutca 23. sz.

Naponként Erdélyi Paula női zenekara.

A fényesen berendezett

## „Fiume“ kávéház

a Muzeum-köruton.

## Arvay kávéháza

a „Keoskeméti ház“-hoz

Estenként cigányzene.

## Micsek kávéháza

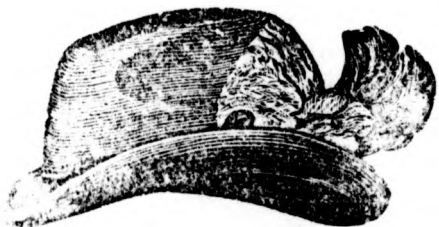
a Vámház-köruton a vakok zenekarával.

## Petanovics vendéglője

az Andrássy-uton, a VI.—VIII. kerület körhelyiségében.

Naponként fris bajor sör (Spatenbräu).

## Specialitások kalapokban.



MECHLOVITS

Ferencz

Budapest, Kerepesi-ut 5.,  
a Pannónia szállodával szemben.

Kalap- és fehérenemű-gyáros

férfi divat-áru nagy raktár

Jutányos árak!

Specialitások nyakendőkben.

## Látnivaló nevezetességek a fővárosban.

## I. Templomok.

1. Mátyástemplom Budán a várban (Remek új épület).
2. Helyősi templom ugyanott (a híres hadi zászlókkal).
3. Szent Zsigmond kápolnája, a királyi várkastélyban. (Itt őrizik Szent István jobb kezét).
4. Gül-Baba sirja Budán, Török mecset, zárándokhely.)
5. A Lipótvárosi épülő bazilika. (Pompás szoboraival). A váczi-köruton.
6. A ferencvárosi templom (Ritka szép román stílusban) soroksári uton.
7. A dohány-utcai izr. templom (keleti építészeti remek.)
8. A rombach-utcai izr. templom. És még sok szép és nagy templom.

## II. Muzeumok.

9. Magyar nemzeti muzeum (régiség, természetrajzi és képtáraival.) A muzeum-köruton.
10. Kereskedelmi muzeum (Ipari és kereskedelmi tárlatokkal). A városligeti iparsarnokban.
11. Természeti és néprajzi muzeum, (új berendezéssel). A muzeum-köruton.
12. Technológiai iparmuzeum, a kerepesi-uton
13. Gazdasági és tansermuzeum, az üllői-uton a köztelken.

## III. Képtárak.

14. Muzeumi képtár (L. nemzeti muzeum.)
16. Orsz. Eszterházi-képtár (nemzeti kincs gyűjtemény) Akadémia palotában.
16. Magyar történelmi arcképcsarnok, Budán a várkertbazarban.

## IV. Könyvtárak.

17. Muzeumi könyvtár (L. nemz. muzeum.)
18. Akadémiai könyvtár, az akadémiai palotában.
19. Tud. egyetemi könyvtár, a Ferenciek-terén (Belváros.)

## V. Színházak.

20. Magyar nemzeti színház, a kerepesi-ut elején.
21. M. kir. operaház, az Andrássy-uton.
22. Magyar népszínház, a kerepesi-uton.
23. Budai várszínház, Budán a várban.
24. Színkör, a Krisztinavárosban.
25. Német színház, a gypaju-utczában.

## VI. Közintézetek.

26. Magyar tud. Akadémia palotája, a Ferencz-József-téren.
27. Mücsarnok, az Andrássy-uton.
28. Egyetemi épületek az Egyetem-téren, Muzeum-köruton, Eszterházy-utczában, üllői-uton.
29. Ludovika-Akadémia, az üllői-ut végén.
30. Festészeti mesteriskola, a Bajza-utczában.
31. Orsz. mintarajztanoda, az Andrássy-uton.
32. Orsz. zeneakadémia, az Andrássy-uton.

## VII. Látnivaló nevezetességek.

33. Királyi várpalota Budán.
34. Citadella a Gellérthegyén (térparanesnoki engedéllyel látható).
35. Szobrok: 35 a) Deák Ferencz (Ferencz József-tér) 35 b) Eötvös József br. (Eötvös-tér) 35 c) József nádor (József-tér) 35 d) Petőfi Sándor (Petőfi-tér) 35 e) Gr. Széchenyi István (Akadémia előtt).
36. Városházak: 36 I. régi városház a belvárosban, városház-téren.

36. II. Uj városház, a Lipót-utczában.
37. Közraktárak, az alsó Dunaparton.
38. Elevator, ugyanott.
39. Közvágóhid, a soroksári utca végén.
40. Központi pályaház, a kerepesi-ut végén.
41. Osztr. magyar áll. vasuti pályaház, a váczi körut végén.
42. a) Lánchíd, 32 b) Margithid, 32 c) Összekötő vasuti hid.
43. Ó-Budai hajógyár.
44. Köztemető, a kerepesi-ut végén.
45. Aquincum: római színház, az ó-bodai uton kívül (vasuti közlekedés.)
46. Kaszárnyák. 46 a) Ferencz József lova laktanya 46 b) Károly kaszárnya 46 c) üllői-ut kaszárnya, 46. d) Nándor kaszárnya (Budán) 46 e) Nyulkaszárnya (Budán).
47. Tornacsarnok, a Szentkirályi-utczában.
48. Fővárosi vigadó-épület, pompás termeivel és lépcsőházával.
49. Képvisezőház (Sándor-utczában)
50. Alagut Budáu.
51. Fővárosi vízmű, Kőbányán.
52. Egyetemi fűvészkert, az üllői-uton.
53. Városliget.

## VIII. Kórházak.

54. Rókuskórház, a kerepesi-uton.
55. Vereskereszt kórház (Budán)
56. Fővárosi új kórház, az üllői-ut végén.
57. Klinikák, az üllői-uton.
58. Szegény gyermekkórház, az üllői-uton.
59. Szt. János-kórház Budán.
- Orsz. tébolyda az Angyal földön.
- Orsz. tébolyda a Lipótmezőn.

## IX. Biróságok.

60. Kir. kuria, Ferencziek terén.
61. Kir. tábla, ugyanott.
62. Budapesti polg. törvényszék, torony-utca.
63. Budapesti büntető törvényszék, Budán, a Fortuna épületben.
64. Pestvidéki törvényszék, az újvilág-utczában.
65. Pestmegye háza, gránátos-utczában.

## X. Kirándulások.

66. Margitsziget (a főváros paradicsoma, pompás fürdővel.)
- Cinkota, Haraszti, Szent-Endre, (helyi érdekű vasuti közlekedés.)
- Svábhegy (fogaskerekű vasut)
- Zugliget (lóvasuti közlekedés.)

Czipésmester.

**Sárkány Dezső**

Schuhmachermeister.

Budapest, IV. kigyó-tér 2. szám.

Dus raktára női-, uri- és gyermek lábbeliekből. — Jutányos árak.

Solide Waaren und Preise!

**SCHUHNIEDERLAGE**

für

Damen, Herren und Kinder

IV., Schlangenplatz Nr. 2.



Prix et produits solides

**Magasin de Chaussures**

pour

dames, messieurs et enfants

IV., kigyó-tér 2.

**Eljegyzések és Esküvők.**

Fényes esküvőnek volt színehelye ma dél előtt az erzsébvárosi kis plébánia templom. Schlauck Lőrinc nagyváradi püspök adta az egyház áldását arra a frigyre, melyre a »Pester Lloyd főszerkesztőjének, Falk Miksának leánya, Falk Leopoldina urhölgy Illich Rudolf tüzérségi főhadnaggyal lépett. A püspök azért jött fel Budapestre, hogy ezt az esketést czelebálhassa. Degen Titus plébános gondoskodott, hogy a templom ünnepi díszet öltösson.

Kevéssel tíz óra előtt érkezett meg a pár, csupán szüleinek és a legközelebbi rokonoknak kíséretében. Néhány perccel később Degen plébánossal két erzsébvárosi segédlelkész, a templom bejáratánál foglalt állást, hogy a püspököt fogadják. Schlauch püspök pontban tíz órakor jelent meg udvari segédlelkészétől dr. Schweiger Rezsőtől kísérve. Harangok zugasa üdvözölte a püspököt, ki a főoltárnál felöltötte a mise-mondó ruhát s előbb csöndes misét tartott, mely alatt az Erzsébet-áraház növendékei magyar misés dalt énekeltek. A mise után a püspök teljes egyházi díszben hozzálátott az esketéshez. Előbb magyar beszédet mondott, melyben a házasság jelentőségét fejtegette ki s azután hosszabb beszédet intézett a fiatal házasságokhoz. — Különösen megható volt a beszéd e része: »Ebben az ünnepélyes órában egy fenkölt szellem látok az anconai romokból kiemelkedni: annak a férfinak szellemét, ki kötelességeinek teljesítésében életét áldozta egy szent ügyért. E szellem — ily szavakkal fordult a püspök a völegényhez — ragyogjon ön előtt vezéresillag gyanánt: mert kötelesség nem szűnik meg szent lenni, ha köre kisebbre szorul is. Nagy szeretettel tehetjük a kicsit is. (Illich főhadnagy atyja ugyanis pápai szolgálatban mint tüzértiszt halt meg Ancona védelmében: mikor látta, hogy a várat nem védheti meg, magával együtt a levegőbe röpitette.) — Megkapó mozzanat volt az is, mikor az esketési szertartás alatt a Pater noster-nél a khoruson levő gyermeki kar üde hangon rázendített a Salve Regina

coeli gyönyörű Mária-dalra. Az egész szertartás zajtalan, de bensőségteljes egyszerűségben folyt le.

Schwartz Simon gazdász Temesvárról eljegyezte özv. Ungar, született Fischer Flóra asszonyt Budapesten.

**NEPSZINHÁZ.**

1888. szeptember 21-én.

Blaha Luiza assz. mint vendég

**A suhancz.**

Operette 3 felv. Zene: Konti József

Özvegy Meunierné ... ..	M. Csatai Zs.
Eliz } unokái ... ..	Hevesi Janka
Józi } ... ..	Blaha L. assz.
Bizet, ezek gyámja ... ..	Kassai
Morin, nyugalmazott tábornok ... ..	Gyöngyi
Emil, fia ... ..	Hunyadi
Morinbrné, a tábornok sógorasszonya ... ..	Arányi Iza.
Durand fűszeres »A golyához« ... ..	Ujvári
Rendőrtiszt ... ..	Narczisz
Dajka a bárónénál ... ..	Béni Irma
Groom Emil szolgálatában ... ..	Fodor
Egy suhancz ... ..	Munkácsi M.
Effy szolgál a tábornoknál ... ..	Kompolti.

Kezdeté 7 órakor

Helyárak: Földszinti páholy 8 frt. — Páholy szék 2 frt 50 kr. — Zsölle II—V. sor 1 frt 80 kr., VI—IX. sor 1 frt 50 kr. — Kőrszék 1 frt 20 kr. — Zártszék I—III. sor 80 kr. A többi sor 50 kr. — Álló 40 kr. — I. Emeleti páholy 8 frt — Páholy szék 2 frt 50 kr. Első erkély 1-ső sor 1 frt 50 kr. A többi sor 1 frt. — II. Emeleti páholy 5 frt. — Páholszék 1 frt 50 kr. — II. Erkély 1-ső sor 1 frt — A többi sor 80 kr. — Álló 40 kr. — III. Erkély első sor 60 kr. — A többi sor 50 kr. — Karzati ülő 30 kr. — Álló 20 kr.

— **Kitüntetett savanyuviz** A brüsszeli nemzetközi kiállításon a mohai »Ágnes« forrás, hazánk ezen kedvelt savanyuvize, mint ilyen egyedül **d i s z o k m á n n y a l** lett kitüntetve.

— **Az öngyilkos fővárosi tüzoltó.** Mihofszky Mihály holttestét Tököl község határára tegnap fogták ki a Dunából. Mihofszky e hó elején a lánchidról ugrott a Dunába.

— **Sie, Bischof!** A diakovári püspök megleckéztetése, sokkal **k e m é n y e b b** volt, mint azt a lapokban lehetett olvasni. Főképen a király megszólítása volt az,

mely mint egy villám csapott le Strossmayerre. S ebből érthető csak igazán az a zavar, ami a püspökön azonnal erőt vett. A király kétszer is elvonult az össze gyűlt urak sora előtt, de Strossmayer kezdetben nem vette észre. A püspök, úgy látszik, a veszély előérzetében egyik főpappal eredt beszélgetésbe, mikor az uralkodó hirtelen arra fordult és feléje szolt: — Sie, Bischof!

A püspök zavartan tekintett föl, de a fölség nyomban megerősítőleg ismételte: — Sie . . . Sie!

Erre következett azután az ismeretes erélyes megrovás, ő fölsége németül beszélt a püspökhöz s kifejezést adott annak, hogy olyasmit amit a püspök cselekedett, beteg lélekkel lehetett csak elkövetni. — A budapesti politikai körökbeu — írja a P. H. — most a »Sie Bischof!« kifejezés nagyon közkeletű lett s gyakran hallani, amint társalgás közben megrovás gyanánt használják, ha valakit tréfásan családsággal vagy görbe cselekedettel akarnak vádolni.

**FŐVÁROSI SZINKÖR.**

1888. szeptember 21-án.

Gyermekeledés, fél-helyárrakkal.

**HÓFEHÉRKE.**

és a hét törpe.

Látványos tündérrege énekkel, tánczokkal 5 képen. Azala fiatal özvegy királyné ... Czanyuga E. Hófehérke hercegnő, mostani leánya Kalmár P. Aranyország hercege ... Somló S. Ottó kisézője ... Peterdy S. Méhország Fulánk hercege ... Tischler Béla A rózsahégyek hercege ... Vécsey Géza A gyémántsziget fejedelme ... Földváry J. Motacilla, miniszter ... Réthey Lajos Antena, } udvarhölgyek ... Lehmann L. Sypho, } ... Tharassovits Cucurbitula, kamarás ... Végh István Vervex, udvarnok ... Tollagi Adolf Czerimoniamester ... Nyilassy M. Berthold, vadász ... Bognár János

Helyárak: Nagy páholy 4 frt, kis páholy 2 frt 50 kr., zsöllye 1 frt 20 kr. zártszék az I.—VIII. sorban 1 frt, zártszék a IX—X. sorban 80 kr., zártszék a XIII—XIV. sorban 60 kr., földszinti állóhely 40 kr., kőrszék 40 kr. karzati zártszék 50 kr., közép karzat 40 kr., oldal-karzat 30 kr., karzat-álló 20 kr. Egy színlap ára a pénztárnál tíz krajczár.

# Szabadalmakat és védjegy

minden államban *kieszközöl* **BENEDEK LAJOS és TÁRSAI** szabadalmi irodája **Budapest**en, **Muzeum-körút 10. szám.** Ezen iroda a nagyméltóságú keresk. Ministerium által a föltaálók bizalmába van ajánlva.

## DARVASY KÁROLY

Budapest, koronaherczeg-utca 11. sz.

Ajánlja kellően berendezett üzletét, minden e szakmába vágó cikkekben, ugymint; *kocsizólószerszámok* minden izlésnek megfelelő alakban és árban, továbbá jó minőségű *nyergek* s ahhoz tartozó *lovaglószerzők, istálló-szerek*, mindennemű *acélzablák*, jöminőségű *vadásztáskák, utazó-bőröndök*, és *táskák, lovaglószerzők, vadász- és hajtóostorok*, különleges *bőr-pérezszenyek, sarkantyúk, angol lóorvosságok, ló- s tisztító-kefék* és egyéb *lószerzők, s nyereg-tisztítószerzők*. Nemkülönb a cs. kir. katonai és a m. kir. honvédségi tisztikar szabályszerű *nyeregszerzők* rendelés után legpontosabban eszközöltetnek. Elvállalok minden fentemlített tárgyakra vonatkozó javításokat, valamint különleges megrendeléseket levél vagy szóbelileg; pontos és jó kiszolgálásért kezeskedem.



**CHARL. DARVASY**

sellier et harnacheur.

**CHARL. DARVASY**

Saddler et Harnessmacher.

**KARL DARVASY**

Sattler und Riernermeister.

**CAROLO DARVASY**

sellajo et corregiajo.

### A színházakból.

— **Erkel Ferencz betegsége.** Betegen fekvő agg zeneszerzőnk lábán a múlt héten műtétet végeztek az orvosok, a mit a beteg — tekintve előhaladott korát — nagy lelki erővel állott ki. A legutóbb tartott orvosi tanácskozáson konstatáltak, hogy a műtét szerencsésen sikerült és hogy ha más körülmény nem jó közbe, a beteg néhány nap múlva ágyát elhagyhatja.

### Művészet.

— **Az őszi kiállítás a műcsarnokban** mint már említettük, október hó 1-én fog megnyitni. A külföldről bejelentett művek nagy részben már beérkeztek. Ezek között egyike a legkiválóbbaknak **Wenglein** József a hirneves müncheni tanárnak nagyszabású tájképe, mely az Izar völgyéből van merítve az áradás után, megragadó őszi hangulatban. A jeles művész e festményét a nemzeti múzeumnak szánta ajándékkul, mely ott levő kisebb festményét, habár az is annak idején nagy elismerés-

ben részesült, nem tartja elég jelentékenynek arra, hogy képtárunkban szerepeljen. E kisebb képet **Wenglein** nem akarja visszafogadni, hanem azt is elajándékozta a művészek nyugdíj alapjára. Rendkívül gazdagon lesznek képviselve az olasz művészek is. Tárgyánál fogva hazai közönségünkre nézve érdeklél fog birni **Someda Domenico**-nak óriási méretű festménye, mely a húnok berontását élelnagyságu lovascsoporthoz ábrázolja. A külföldön rendkívüli sikere volt a **Rotta Silvio** »fegyenc« című festményének, mely szintén az őszi kiállításra már megérkezett.

— **Hubay Jenő** Sinaia-ból, hol Erzsébet román királyné meghívása folytán öt napon át volt vendége a királyi udvarnak, ma visszaérkezett a fővárosba. Hirneves hazánkliát a költő királyné annyira kitüntette, hogy egész ott időzése alatt folyton hegedűjével és dalszerzeményeivel foglalkozott s a zeneelőadásokat csak is az étkezés ideje szakította meg. Bucsuzáskor a többek közt azzal lepte meg a királyné Hubayt, hogy egy költeményt nyújtott át

neki eredeti kéziratban, melynek címe »Die Geige« s melynek írására mint mosolyogva megjegyzé Hubay hegedűjátéka inspirálta őt. Azonkívül emlékül átadta a művésznek sajátkezüleg aláírt arcképét, s felkérte, hogy a tél folyamán látogassa meg újra bukaresti palotájában.

— **A fővárosi arcképcsarnok** megkezdésül a képzőművészeti bizottság **Havas Ignác** és **Szilágyi István** arcképeit rendelte meg egy-egy fiatalabb festőművésznél. **Havas Ignác** **Kardos Gyula** már előbb befejezte; most pedig **Stettka Gyula** küldte be **Szilágyinak** jól sikerült arcképét.

### Napirend:

**Naptár:** péntek, szeptember 21. — Róm. kath. Máté ap. — Protestans Máté.

**Belügyminiszter** fogad d. e. 12—1.

**Közlekedésügyi miniszter** fogad d. u. 2 órakor.

**Kereskedelmi államtitkár** fogad délelőtt a rendes hivatalos órák alatt.

**Hováti miniszter** fogad d. e. 10 d. u. 2.

**Fővárosi középítészeti bizottság** ülése d. u. 5 órakor az új városházán.

**Budapesti szállodások és vendéglősök ipartársulatának** rendkívüli közgyűlése d. u. 3 órakor a vidadó éttermében.

**A budai kir. várpalota** megtekinthető d. e. 9—12-ig.

**Kereskedelmi múzeum** a városligeti iparcsarnokban 9—12 és 2—6 óráig.

**Művészeti sorsjáték** nyereség tárgyai 20 kr. beléptidij mellett.

**Nemzeti múzeum** régiségtár d. e. 9 d. u. 1-ig.

**Országos tanszermúzeum** Budán d. e. 9—12 és d. u. 3—6.

**Technológiai iparmúzeum** a kerepesi-uton d. e. 9—1-ig.

**Muzeumi könyvtár** d. e. 9—1.

**Vörös kereszt-egylet** Erzsébet kórháza Budán, megtekinthető d. u. 2—4.

**Egyetemi fűvészkert** az üllői-uton 8—12-ig.

**Az új országház gypszmintája** látható d. e. 9—12-ig 20 kr. beléptidij mellett, az épülő országház egy pavillonjában.

**Természetráji gyűjtemények múzeuma** d. e. 10—12-ig a Muzeumköruton.

**Történelmi arcképcsarnok** a budai várban d. e. 9—12-ig.

**Országos képtár** az akadémiai palotájában d. e. 9 d. u. 1-ig.

**Iparművészeti múzeum** az Andrássy-uton d. e. 9—1-ig.

**Gazdasági múzeum** a köztelken d. e. 10 d. u. 5-ig.

**Allatkert** nyitva egész nap. Belépti díj 30 kr.

### Öngyilkos mágnás.

**Erdődi Pálffy Arthur** gróf ma, családi viszályok miatt, megmérgezte magát.

## A tegnapi érkezett idegenek névsora:

### Hungaria.

Laucash John, esquire, London.  
 Pope Ch. Alfred ügynök, London.  
 Gynra Adolf birt., Ipolyságh.  
 Ertl János birt., Baja.  
 Fekete Márton birt., Szentés.  
 Ruzits Mihály mérnök, Szentés.  
 Fürst Ödön kdő, Debreczen.  
 Mourath Viktor birt., Ujvidék.  
 Roheim Károly birt., Zombor.  
 Podraghy Popper Bertold báró nagy földb., Bécs  
 Gróf Hopfgarter A. birt., Ács.  
 Mr. Brocher Gusztav ügynök, Genua.  
 Mr. Pictet Alajos gyáros, Genua.  
 Mr. Kneer G. mérnök, Genua.  
 Löwy Mór kdő, Kolozsvár.  
 Huber Emil vállalkozó, Boroszló.  
 Osterlich Károly vállalkozó, Boroszló.  
 Kamman C. tanácsos, Boroszló.  
 Mdme de Vecle Anna, mgzó, Utrecht.  
 Hilb Bertha mgzó, Stuttgart.  
 Hangost d'Iroy báró mgzó, Utrecht.  
 Groedel Lajos és neje, Hessen-Homburg.  
 Ulrich Illi mgzó, Freiberg.  
 Mandl Farkas kdő, Szász-Régen.  
 Dr. Déry Károly ügyvéd, Szeged.  
 Hoff Pál mgzó, Baden-Baden.  
 Loessl Rickhard mgzó, Hamburg.  
 Rosinger Bernard kdő, Bécs.  
 Reichner Adolf kdő, Bécs.  
 Ischurl Károly, gyáros, Bécs.  
 Engl Adolf borkereskedő, Pécs.  
 Ernszt Gusztáv kdő, Bécs.  
 Freundlich Gyula vállalkozó, München.  
 Zichy János gróf földbirt., Ujfalu.  
 Richter Ferenc mgzó, Prága.  
 Mr. Poulain Leó propiet., Páris.  
 Petrovics Péter mgzó, Belgrád.  
 Mr. Delaunoy Károly mgzó, Páris.

### Pannonia.

Kenét Z. és neje földb., Turkeve.  
 Sisáry I. és neje földb., Miskolcz.  
 Papp I. földb., Torda.  
 Tamásy P. földb., Erdély.  
 Klein M. földb., P-Ugra.  
 Schönwald I. földb., N-Dobos.  
 Hajdu I. asszony földb., N-Körös.  
 Kohn M. földb., Almás Fűrész.  
 Strkosinszky R. vasúti felügyelő, Erdély.  
 Belovány L. ügyvéd, P-Ladány.  
 Széll K. hivatalnok, Szolnok.  
 Faragó I. gárdatiszt, Mácsa.  
 Kovács G. k. törvénysz. tanácsos, Nyiregyháza.  
 Birkás I. ügyvéd, Szabadka.  
 Kutasi G. nyomdatulajd., Debreczen.  
 Batha I. ügyvéd, Debreczen.  
 Gazdig I. takarékp. hiv. Jászberény.  
 Debreczeny O. k. erdész hiv. B-Ujfalu.  
 Kukányi F. gazdasz. Butyánháza.  
 Jankovits F. jegyző, Bátorkesz.  
 Csiffáry E. jegyző, N-Csetény.  
 Steiner Istv. magánzó, N-Simony.  
 Hoditzka Istv. hivatalnok, Prsemysl.  
 Reisz H. gazdasz. N-Bánya.  
 Boskovits I. k. jbiró, B-Csaba.  
 Dr. Gottlieb S. ügyvéd, Tokaj.  
 Nevgrády K. hiv. neje, Tamási.  
 Frayl F. tanár neje, Pálfalva.  
 Resertan L. kdő, Zólyom.  
 Glück I. kdő, S.A.-Ujhely.  
 Réthi A. kdő, T.-Szt.-Miklós.  
 Blau S. kdő, Heves.

### Budapest.

Rappapart József kdő, Lemberg.  
 Deitsch Adolf kdő, Fehértemplom.  
 Freund Adolf tartalékos hadnagy, Bécs.  
 Vukics Jenő erdész, Ujvidék.  
 Grofcsik Vilmos tisztviselő, Pápa.  
 Paulovits Elias kdő, Belgrád.

Katz Richard tisztviselő, Budapest.  
 Sambach Károly kdő, Bécs.  
 Ambrus Antal községi jegyző, Tisza-Nána.  
 Bozsus Flóris községi jegyző, Terpes.  
 Simon Pál, városi jegyző, Edelény.

### Vadászkürt.

Szucsu Béln földb., B-Csaba  
 Hertelendy Laura földb., Bacsár  
 Heyter Ida mgzó, Bicske  
 Heyek Ágost gyáros, Engelberg  
 Aitner Sándor hiv., Bukarest.  
 Krausz Miksa kdő, Pécs  
 Bettelheim Hermann földb., Bécs  
 Freund Teophil kdő, Bécs  
 Klein Mór kdő, Bécs  
 Doller Károly kdő, Bécs.  
 Rittermann Adolf kdő, Grác  
 Kornfeld Lajos kdő, Prága  
 Maxinovits Ferdinánd kdő, Trieszt.

### Két korona.

Lövinger A. birtokos, Lakihegy.  
 Witz L. birt., Örkény  
 Péteri A. birt., Kerekegyház  
 Nakodi T. kdő, Belgrád  
 Szimovits Sz. kdő, Belgrád  
 Risztics W. kdő, Belgrád  
 Chritics R. kdő, Belgrád  
 Baukovits K. kdő, Belgrád  
 Lövinger S. kdő, Dabas  
 Balog L. birt., Szabadka  
 Székely I. hiv., Somogy  
 Schwartz B. kdő, Ujszöny  
 Nagy K. kdő, N.-Károly

### Sas.

Dapsy Sámuel birt., Miskolcz  
 Schalkház Ignác birt., Esztergom  
 Gutkovszky József cs. k. törzstanácsos, Krakkó  
 Salacz Oskár ügyvéd, Szarvas  
 Katona Péter ügyvéd, N-Káta  
 Morvay Zoltán jegyző, Ugoesa  
 Felföldy Jenő gyógyszerész, Ugoesa  
 Sporzon Ernő joghalgató, Privigye.

### Hattyu.

Jeszenszky I. földb., Heves  
 Klein M. földb., Eger  
 Brunnauer I. földb., Jászberény  
 Lustig L. kdő, Nagyvárád  
 Lustig N. kdő, Debreczen  
 Wantuch I. kdő, S-Tarján  
 Braun D. földb., T-Vezseny  
 Breujer M. földb., Szajól.

### István főherceg.

Friderici Charlotte magánzó, Lípese  
 Schonkopff Helene magánzó, Lípese.  
 Benedek Pál mérnök, Tokaj.  
 Schvetliner R. magánzó, Bécs.  
 Grünfeld Arnold hivatalnok, Bécs.  
 Kopesényi Soza magánzó, Bécs.  
 Flesch Ignácz kereskedő, Zenta.  
 Krehlik Ferenc főhadnagy, Igló.  
 Rörer Emil kdő, Bécs.  
 Atkwitz G. R. London.  
 Macleay Avesz, London.  
 Grenzenstein Arthur Nbrirt, Alba.

### Tigris.

Gross Albert technikus, Frankfurt.  
 Juray Antal ügyvéd, Baja.  
 Moritz Ferenc kdő, Beszterce.  
 Polgár Zsigmond kdő ügynök, Bécs.  
 Ichmit János kdő, Győr.  
 Salamon Gyula kdő, Fejérvár.  
 Rosenbaum S. utazó, Bécs.  
 Duduz Péter gazdasz., Gyulafehérvár.

### Páris.

Bogul G. építész, Páris.  
 Fein L. ujságíró, Bécs.  
 Moviczon J. Bankár, London.  
 Kruger F. ügyvéd, Cöln.  
 Szász G. mérnök, Komárom.  
 Taubus A. mérnök, Körmöcbánya.  
 Bereczy J. ögyvéd, Pécs.  
 Adillon K. mag. Bécs.  
 Scáubze J. V. mag. Hambach.  
 Burzso A. főhadnagy, Oravicza.  
 Baldagyí O. cadet, Kassa.  
 Sporczu V. cadet, Kassa.  
 Popper J. kdő, Bécs.  
 Elbogen J. kdő, Bécs.  
 Bugaszky J. kdő, Bécs.  
 Fuchsl A. kdő, Bécs.  
 Kondor J. kdő Gyarmat.  
 Spojevitz kdő, D-Tuzla.  
 Stretter A. kdő, Pécs.  
 Brutol A. kdő, Pécs.

### Fehér ló.

Tornay B. földb., Gyöngyös,  
 Balogh A. földb., Rabolós.  
 Horváth M. földb., Pentes.  
 Prondy L. jegyző, Gödöllő.  
 Gazán D. ügyvéd  
 Boskroits L. hivatalnok, Szolnok.  
 Sziver D. Debreczen,  
 Nazal F. alsó Roven.  
 Kovács J. kasznár, Gyánd.  
 Markl M. mérnök, Brün.  
 Spavil A. mag. Prága.  
 Dovicska J. mag. Elbogen.  
 Standl J. kdő, München.  
 Takla L. kdő, Szegszárd.  
 Beinger K. kdő, Bécs,  
 Csók J. kdő, Egres.  
 Schömanch J. kdő, Ipolyság.  
 Fekete B. kdő, Gál-Szecs.  
 Miklós V. kdő, Baja.  
 Czigler Gy. kdő, Kolozsvár.  
 Szabó K. kdő, S. vámos.  
 Kohn L. kdő, Nagyvárád.  
 Grósz D. kdő.  
 Verga J. kdő, Pozsony.  
 Langl A. kdő, Bácska.

### Orient.

Kaskovics J. földb., P. Sőj.  
 Nagy K. és neje, Nagyvárád.  
 Soltz J. és családja, István huta.  
 Dorner F. földb., Hernád Vécse.  
 Holass P. kereskedő, Constantinápoly.  
 Polinak A. kdő, Saloniki.  
 Voecinák M. kdő, Szaloniki.  
 Klüger B. kdő, Gyulafehérvár.  
 Stidl F. kdő, Nagyvárád.  
 Unger S. kdő, Bukarest.  
 Grab H. utazó, Bécs.  
 Blau D. kdő, Eszék.  
 Filtsch C. jogász, Grác.  
 Walend R. kdő, Bécs.  
 Seeman M. kdő, Bécs.  
 Krüger S. kdő, Temesvár.  
 Hacker A. kdő, Temesvár.

### Követségek.

Német követség, 6. ker. Andrassy-ut 101.  
 Angol alkövetség, 4. Muzeumkör-ut 39.  
 Angol követség, 5. ker. Váci-körut 26.  
 Belga követség, 4. ker. Andrassy-ut 124.  
 Dán követség, 5. Maria-Valéria-utca 17.  
 Észak-Amerikai követség, 6. ker. Andrassy-ut 12.  
 Észak-Amerikai alkövetség, 5. Eötvös-tér 2.  
 Francia követség, 6. Andrassy-ut 84.  
 Olasz követség, 7. Zsibárus-utca.  
 Orosz követség, 5. Calvintér 2.  
 Szerb követség, 5. Zrínyi-utca 10.  
 Román követség, 6. Andrassy-ut 94.  
 Török követség, 5. Városháztér 3.

**Szeptember 21-én a Szalonikiből jövő kereskedő társaság megérkezése napján minden hirdetést francia nyelven is jelzünk.**

# VASUTI MENETREND.

## A magyar államvasutak központi indóháza.

### Indul:

**Bécs felé:** Gyorsvonat 8 óra 30 percz reggel és 2 óra 15 percz délután. Személyvonat 6 ó. 50 p. reggel és 10 óra 30 percz este. Vegyes vonat 5 óra 5 percz délután. Keleti express vonat minden szombaton 10 óra 5 percz d. e.

**Fiume és Trieszt felé:** Gyorsvonat (csak Trieszt felé) 5 óra 50 percz délután. Személyvonat 6 ó. 50 p. reggel és 9 óra 55 p. este. Omnibus vonat 11 óra 40 percz. d. e.

**Zimony, Belgrád, Szabadka felé:** Keleti express vonat csak pénteken 5 óra 35 perczkor reggel. Gyorsvonat 2 óra 40 percz délután. Személyvonat 8 óra reggel. Vegyes vonat 9 óra 15 percz este.

**Hatvan-Rutka felé:** Gyorsvonat 7 óra 10 percz reggel. Személyvonat 2 óra 30 percz délután. Vegyesvonat 8 óra 50 percz este, 7 óra 20 percz reggel.

**Miskolcz-Kassa felé:** Gyorsvonat 2 óra 30 p. délután. Személyvonat 7 óra 20 percz reggel, 7 óra este.

**Kolozsvár felé:** Gyorsvonat 2 óra délután. Személyvonat 7 óra 40 percz reggel, 6 óra 18 percz este.

**Szolnokra:** Vegyesvonat 3 óra 10 percz délután.

**Arad felé:** Személyvonat 8 óra 20 p. d. e. 9. ó. 5. p. este.

**Pécs felé:** Vegyesvonat 7 óra 50 percz reggel és 7 óra 45 percz este.

### Érkezik:

**Bécs felől:** Gyorsvonat 1 óra 35 percz d. u., Sopron Gyórból 8 óra 45 percz este. Személyvonat 7 óra 2 percz reggel és 10 óra 10 p. este. Keleti expressvonat csak pénteken 5 óra 25 percz reggel. Vegyesvonat 9 óra 15 percz reggel.

**Fiume és Trieszt felől:** Gyorsvonat (csak Triesztből) 11 óra 45 percz délelőtt. Személyvonat 7 óra 2 percz reggel, 9 óra 12 percz este. Kanizsáról 7 óra 5 percz este.

**Belgrád, Zimony, Szabadka felől:** Gyorsvonat

1 óra 35 percz d. u. Személyvonat 7 óra 30 percz este. Vegyesvonat 6 óra 50 percz reggel, Kis-Kőrösről 9 óra 45 percz d. e. Keleti expressvonat csak szombaton 9 óra 45 percz délelőtt.

**Hatvan, Rutka felől:** Gyorsvonat 10 óra este. Személyvonat 1 óra 45 percz délután. Vegyesvonat 7 óra 20 percz reggel. Hatvanból 9 óra 2 percz este.

**Kassa—Miskolcz felől:** Gyorsvonat 1 óra 45 p. d. u. Személyvonat 8 óra 20 p. reggel, 9 óra 22 percz este.

**Kolozsvár felől:** Gyorsvonat 1 óra 55 percz d. u. Személyvonat 6 óra 33 percz reggel, 7 óra 45 percz este.

**Szolnokról:** Vegyesvonat 10 óra este.

**Aradról:** Személyvonat 6 óra reggel, 8 óra 20 p. este.

**Pécsről:** Vegyesvonat 8 óra 35. p. este és 6 óra 20 p. reggel.

## Az osztrák-magyar államvasut indóháza.

### Indul:

**Bécs felé:** Keleti expressvonat 10 óra 45 percz délelőtt. (Minden hétfőn és csütörtökön.) Expressvonat 2 óra 45 p. d. u. Gyorsvonat 8 óra reggel, 10 óra 30 percz este. Személyvonat 9 óra reggel, 9 óra este. Omnibusvonat 6 óra 15 percz reggel, 3 óra 10 percz délután és 6 óra 45 percz este. Palotára, 12 óra 10 percz délután Vácra, 2 óra 40 percz d. u. Érsekújvárra, 4 óra d. u. Esztergom-Nánára és 5 óra 35 percz délután Nagy-Marosra.

**Czepléd, Szeged, Temesvár: Verciora felé:** Expressvonat 1 óra 40 percz délután. Személyvonat 7 óra 45 percz reggel, 7 óra este. Vegyesvonat 3 óra 20 percz délután Czeplédig és 12 óra délben Szegedig.

### Érkezik:

**Bécs felől:** Expressvonat 1 óra 30 percz délután. Gyorsvonat 9 óra 30 percz este. Személyvonat 6 óra 38 percz reggel és 6 óra d. u. Vegyes-

vonat Vácra 2 óra 45 percz délután. Esztergom Nánásról 8 óra 30 percz délelőtt. Omnibusvonat Rákospalotáról 5 óra 47 percz és 7 óra 30 percz reggel, 4 óra délután és 7 óra 40 p. este. Nagy-Marosról 9 óra 15 percz este.

**Verciora, Temesvár, Szeged, Czepléd felől:** Expressvonat 2 óra 10 percz délután. Személyvonat 7 óra 20 percz reggel, 8 óra 8 percz este. Vegyesvonat 12 óra 20 percz délben, Czeplédről 8 óra 40 percz reggel.

## A déli vasut budai indóháza.

### Indul:

**Grác és Pragerhof felé:** Gyorsvonat 6 óra 15 percz este. Személyvonat 7 óra 25 percz reggel, 10 óra 10 percz este.

**Nagy-Kanizsára:** Gyorsvonat 12 óra 05 p., délután 3 óra 55 percz délután.

**Győr felé:** csatlakozással a magyar államvasutak megfelelő vonataival Bécs felé 2 óra 50 percz délután, 5 óra 10 percz délután, 8 óra 30 percz reggel.

### Érkezik:

**Grác és Pragerhof felől:** Gyorsvonat 11 órakor 20 percz délelőtt. Személyvonat 6 óra 42 p. reggel és 8 óra 44 percz este.

**Nagy-Kanizsáról:** Vegyesvonat 6 óra 7 percz u. d. Gyórból: Vegyesvonat 9 óra 13 percz délelőtt.

## Tagesprogramm:

**Kalender:** Freitag den 21. Sept.  
**Minister des Innern** empfängt von 12—1 Uhr.  
**Staatssecretär des Handelsminister** empfängt während den Amtsstunden.  
**Minister von Croatien** empfängt von 10—2 Uhr.  
**Die königliche Burg** in Ofen geöffnet von 9—12 und von 5—6 Uhr.  
**Permanente Ausstellung** im Handelsmuseum von 9—12 und 3—7 Uhr. Im Stadtwaldchen, ebendort die **Gewinnste der Kunstmalerei-Lotterie** Eintritt 20 kr.  
**Naturwissenschaftliches-Museum** von 10—12 Uhr Vormittag am Muzeum-körut.  
**National-Museum** von 9—1 Uhr.  
**Historische Porträtgalerie** im Burg-Basar von 9—12 Uhr.  
**Landes-Bildergalerie** im Akademiegebäude von 9—1 Uhr.  
**Kunstgewerbe-Museum** Andrassy-ut Nr. 69., von 9—1 Uhr.  
**Ökonomisches-Museum** (Köztelek) von 10—5 Uhr.  
**Technologisches-Museum** auf der Kerepesi-ut von 9—1 Uhr.  
**Botanischer-Garten** auf der Üllői-ut von 9—12.  
**Thiergarten**, den ganzen offen.

## Ministerien.

**Ministerpräsidium**, Festung, nächst dem Aussteegeplatz der Dampfseilrampe. I. Szt.-György-tér 1.  
**Ministerium des Innern**, I. Országház-utca 30.  
**Ministerium für Kroatien**, I. Uri-utca 32.  
**Honvéd-Ministerium**, I. Szt.-Györgytér.  
**Handelsministerium**, V. Ferenc-Józseftér 5.  
**Justizministerium**, V. Deák Feren-utca 14.  
**Communicationsministerium**, V. Tükör-utca 8.  
**Finanzministerium**, I. Pázmány-utca 1. 2. 3.

## Consulate.

**Deutsches Consulat**, VI. Andrassy-ut 101.  
**Englisches Consulat**, IV. Muzeumkörut 39.  
**Englisches Vizeconsulat**, V. Váci-körut 26.  
**Belgisches Consulat**, VI. Andrassy-ut 124.  
**Dänisches Consulat**, V. Mária-Valeria-utca 17.  
**Nordamerikanisches Consulat**, V. Andrassy-ut 12. sz.  
**Nordamerikanisches-Vizeconsulat**, V. Eötvös-utca 2.  
**Französisches Consulat**, VI. Andrassy-ut 84.  
**Italienisches Consulat**, IV. Zsibárus-utca 7.  
**Russisches Consulat**, V. Calvin-tér 2.  
**Serbisches Consulat**, V. Zrinyi-utca 10.

**Rumänisches Consulat**, VI. Andrassy-ut 94.  
**Türkisches Consulat**, V. Városház-tér 3.  
**Schwedisches Consulat**, VII. Diófa-utca.  
**Schweizerisches Consulat**, V. Szemere-utca 12.  
**Holländisches Consulat**, VI. Andrassy-ut 53.  
**Brasilianisches Consulat**, IV. Ciotilde-utca 6.  
**Görög** .. IV. Deák Ferencz utca 12  
**Német Alföldi** .. VI. Andrassy-ut 43.  
**Perzsa** .. VI. Andrassy-ut 8.  
**Portugali** .. IX. Lendvay utca 5.  
**Spanyol** .. IV. Muzeumkörut 2.

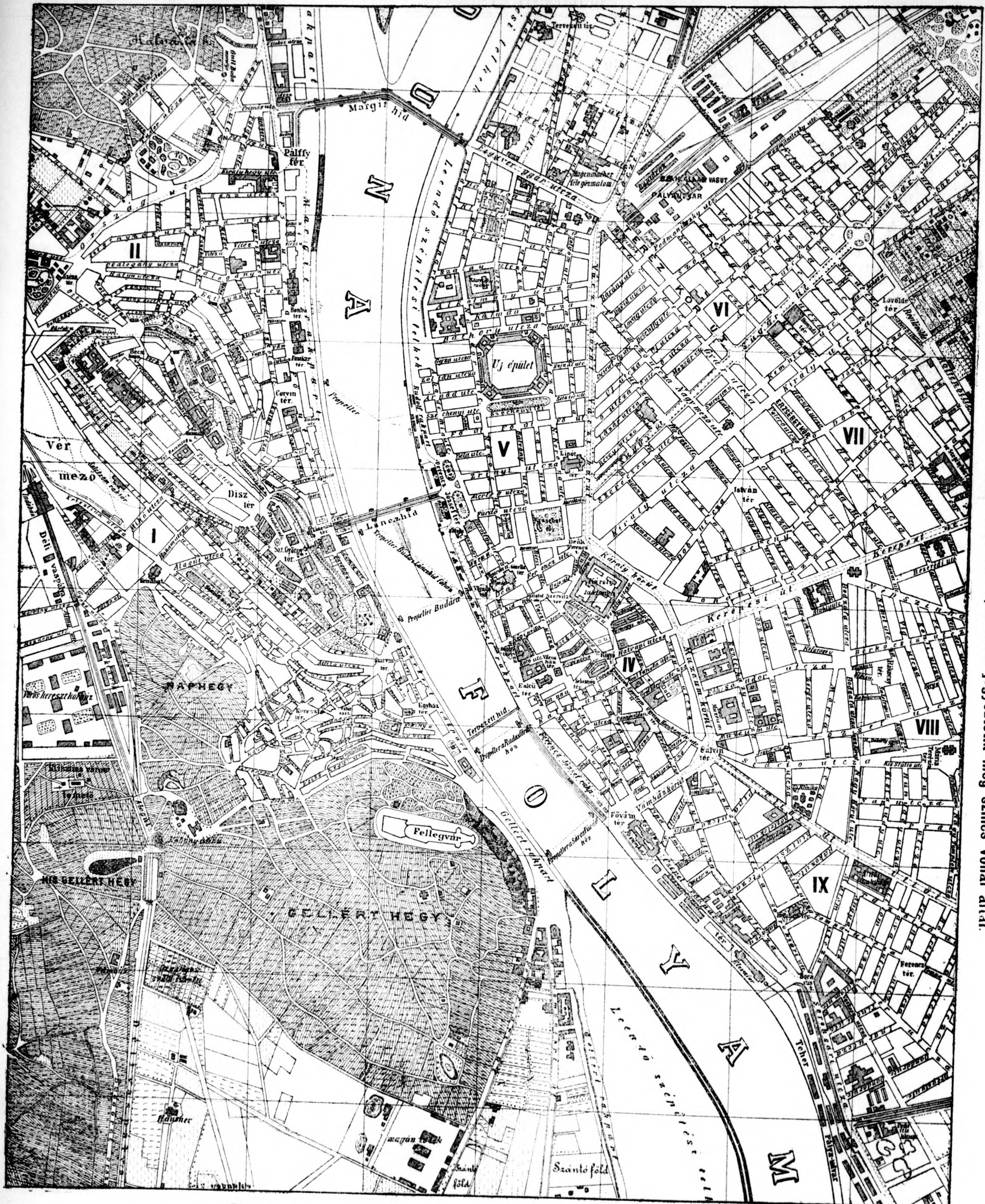


# GÁL SAMU

Kárpitos és diszitő.

**Budapest, V. Nádor-utca 1. sz.**  
 (szemben a Ditmár-féle lámparaktárral).

➡ Hirdetéseket minden nyelven fölveszünk. ➡



Az idegenek utitervüket a kapus által jegyeztetik meg szines vonal által.

Budapest térképe az idegenek tulajdona.

Fritz Armin és Társa Budapest, Ujvilág-utca 2. sz.